



中華民國三十五年十二月廿四日出版

行政院善後救濟總署廣東分署編譯室

週報

第三十六期

第一卷

- 一 本署第一次檢討會程序
- 二 霍總署長訓詞
- 三 李署長致開會詞
- 四 張主任委員發奎代表馮次淇委員訓詞
- 五 黃副署長訓詞
- 六 本署各組室會工作簡報
振務組工作報告
儲運組工作報告
衛生組工作報告
總務組工作報告
技術室工作報告
- 七 聯總、行總、本署消息彙誌
- 八 附表
本署救濟物資配發表
本署儲運組倉庫物資存運情況表
本署運往各工作隊物資表

國立北平圖書館

善後救濟總署
廣東分署
週報
第一卷
第三十六期

目錄

- 一、本署第一次工作檢討會議程序
 - 二、霍總署長訓詞
 - 三、李署長致開會詞
 - 四、張主任委員發奎代表馮次洪委員訓詞
 - 五、黃副署長訓詞
 - 六、本署各組室工作簡報
振務組工作報告
儲運組工作報告
衛生組工作報告
總務組工作報告
技術室工作報告
 - 七、聯總、行總、本署消息彙誌
(一)聯總消息
1. 聯總署長拉加第亞辭職
2. 聯總宣佈
百艘船隻在來華途中
3. 聯總醫師肯特
4. 聯總延長九十日
(二)行總消息
1. 行總注意兒童福利
2. 行總與金陵大學合辦
3. 行總空運大隊
三十六元日飛行
4. 我首席代表李卓敏博士
(三)本署消息
1. 本署第一次工作檢討會議
十九日完滿閉幕
八、附表
本署救濟物資配製表
本署儲運組倉庫物資存運情況表
本署運往各工作隊物資表
- 魯克斯少將繼續署長
運華物資百餘噸
赴綏包兩地視察
理事會宣告休會
加強救濟遺送收容營養工作
善救問題講座
向聯總申謝
十七日舉行開幕式

本署第一次工作檢討會議程序

時間：中華民國三十五年十二月十七日至十九日

地點：廣州市沙面勝利大廈

上午九時至十二時	十七日星期二 開幕式 第一次大會
	十八日星期三 小組檢討會
	十九日星期四 第三次大會 討論提案
下午二時至六時	第二次大會 各工作隊及所屬機關工作報告
	第四次大會 討論提案
	閉幕式

- (一)開幕式行禮如儀：
 1. 主席(署長)致訓詞
 2. 恭讀(署長)致訓詞
 3. 張主任委員致訓詞
 4. 聯總廣東區署主任馬鈞致詞
- (二)第一次大會
 - 署長副署長訓詞
- (三)第二次大會
 - 各工作隊及本署所屬其他機關口頭報告

- 15 婦女手工場
 - (四)小組檢討
 - 照大會規程規定五小組先後舉行
- (五)第三次大會
 - 討論提案
 - 署長提示今後工作要點
- (六)閉幕式
 - 附錄小組檢討會之組織

- 一、振卸組
 - 召集人——黃芳荃
 - 出席人——振務組各課及專員共六人
各工作隊二人共二十四人
- 二、衛生組
 - 召集人——朱潤深
 - 出席人——衛生組副主任及高級職員共四人
各工作隊每隊二人共二十四人
- 三、儲運組
 - 紀錄——王德淵
 - 召集人——張景人
 - 出席人——儲運組副主任各課長及專員共六人
工糧組主任課長共二人
- 四、善後組(包括工農農林漁牧水利交通)
 - 紀錄——李登華
 - 召集人——鄭藻修
 - 出席人——技術室各課長及正共六人
各工作隊每隊二人共二十四人
- 五、工作聯繫組
 - 紀錄——羅英俊
 - 召集人——視察二人
 - 出席人——秘書室振務組儲運組衛生組總務組工糧組技術室稱核室會計室各課室各正副主任
各工作隊每隊二人

- 列席人——聯總廣東區署代表
- 善後審議會代表
- 廣州儲運處代表
- 公路運輸處廣東分處代表
- 水路運輸處代表
- 余遠生

- 14. 雷州壟殖區
- 13. 華僑招待所
- 12. 第十一工作隊
- 11. 第九工作隊
- 10. 第八工作隊
- 9. 第七工作隊
- 8. 第六工作隊
- 7. 第五工作隊
- 6. 第四工作隊
- 5. 第三工作隊
- 4. 第二工作隊
- 3. 第一工作隊
- 2. 廣州
- 1. 廣州

霍 總 署 長 訓 詞

善後救濟工作之推展，於今已逾經年，在戰後殘破疲敝之社會，謀復員重建，其責任之艱巨，不言可喻，尤以善後工作，經緯萬端，部門綦詳，然能確立政策，把握重心，認清當前任務，作週詳之擘劃，自可循序以進，以求成效，自本年九月間，本署在京舉行第一次善後救濟工作檢討會議後，經決定今後本署業務重心，為應需要當有所轉變，而對初期舉辦之緊急救濟，須及時結束，集中全力於扶助人民生產能力之善後事業，至善後工作之首要，當在農業，吾人應如何藉新式農業技術之指導，利用聯總之農業物資，以增進農業生產，實為善後部門中最主要之工作，其次對於農田，水利、灌溉、工程、關係全民生計，應分別舉辦，此外地方公用事業，分署亦可根據善救物資處理原則，酌情辦理，惟此諸項工作之推進，必有賴物資之按時運達，故分署以後對於運輸必須切實注意迅速分運，務使物資能加速流通，災民多受實惠，再分署舉辦各項事業，宜密切與社會聯繫，尤須與地方有關機關團體合作進行，使工作能順利進展，獲取宏效，幸與會諸同仁，本其工作經驗，集思廣益，開誠坦率檢討得失，俾作將來工作改進之張本，有厚望焉。

李署長致開會詞

本署同仁經過一年多的艱苦工作，大家能聚首一堂，作工作上的總檢討。今天還是第一次。這意義非常重大，會議的目的，就是想集合本署與聯總同仁於一堂，大家坦白虛心，把我們一年來展開廣泛的善救工作，認真檢討一番。看我們對於百萬慘遭戰禍的同胞，究竟盡了怎樣的責任；對殘破的廣東社會經濟，究竟推動了一些什麼善救工作。在過去的工作中，我們犯了一些什麼錯誤。我們的政策和辦法，是否正確。我們應該切實反省一下，我希望在這個會議中，透過各位豐富的工作經驗，找到一些更進步更有效的辦法，以爲今後改善我們工作的張本。

本署的任務，在工作過程中有兩個階段：在前一階段，我們根據總署的指示，針對着廣東慘重的災情，及千百萬無家可歸，流離失所的難民，難僑，難童，作一種緊急的救濟，或暫時替他們解決食宿，或協助他們歸鄉，從事各種復員工作。後一階段，就是從今以後，如何協助政府，及配合社會各方力量，展開廣泛的善後工作，從事廣東經濟復興建設。直到今日爲止，我們前一段工作，可謂已完成了十分之七八。固然，在工作過程中，由於災情嚴重，我們感覺我們的任務，特別艱重；我們的工作，特別艱苦。但幸賴各同仁一致的努力，及各方督促指導，我們終算把困難克服了多少。但今後的工作，事實上更爲艱鉅，原因是給我們做工作的時期不長，至多還有一年，就要結束，但是善救的工作尚多，我們的責任益形重大。

當前擺在我們面前急待推動的工作，自然是將大量物資，送到需要我們幫助的民衆手上，協助他們修復農田水利，以增加糧食生產；協助修築公路，鐵路，河道，恢復交通，以利經濟復員；協助恢復全省工礦，事業生產，以促進國民經濟之發展。在這許多工作中，究竟我們應採取那一種最有效的辦法，那一種最有利的方式，使工作順利推動，以獲得最大的效果，這是須要大家本着過去工作的體驗及熱誠，從詳計議，在這個會議中，大家應該把以前有錯誤的地方，老實的說出來，以便有所改正。

這個會的作用，正如醫師檢查身體一樣，身體不適，固要檢查病源，對病下藥。即身體好，也要詳細檢查一番，以預防疾病的侵襲。祇有本着這種精神及態度，我們今後的善救工作，才能順利推動，我們前使命，才能完成。（柏柱筆記）

廣東善後救濟審議委員會

張主任委員發奎代表馮次淇委員訓詞

主席，各位先生：

張主任委員因為赴京出席國大代表大會，遲未回來，派兄弟代表參加這個盛會，因為兄弟沒有什麼高深的學問，現在我謹以很率直，很坦白的態度來和各位共同研究，以愚者一得之見，向各位貢獻幾句話，備供各位的參攷。

各位過去為着本省的救濟，不用說確實是費了不少的氣力，創立了不少的功勞，這是很值得我們的敬佩；但相反地因為種種的關係，而沒有獲得社會人士所深察，致受各方無情的批評和指責，這也是事實，際茲檢討會當中，為着檢討過去，策勵將來起見，兄弟爰將個人的淺見很誠心地提供如下：

第一、我們今後應當注意與政府各機關及人民團體取得切實的聯系，因為救濟事業能與各機關密切的聯系就能配合政治，決定救濟的政策，以解除行政上的任何困難，同時，如能與人民團體取得了聯系，就可明瞭救濟的對象，從而確定救濟的方法，因為與機關和人民團體間的聯系是很要緊的，過去我們對此，尚未十分重視，今後我們必須迅謀補救之法，相信各位必定同意的。

第二、我們今後應該想出嚴密的方法，以加強所屬各單位的監督，杜絕任何可能的舞弊，當然，在各位領導之下，是有不少優良的份子，在工作上表現得非常好，可是，其中不免也有未能盡如人意的，是故表面上看來，雖然各人應負各人的責任，但監督的責任，依然是繫在各位的身上，而且整個機構的優良與否，也與此有莫大的關係，我們為求工作效率的加強和杜絕舞弊的情事發生，這是不容有所忽視的。

第三、我們必須把握時間，普遍救濟，因為時間是決定了被救濟者的性命，如果救濟不普遍，大多數的人不獲到救濟，救濟是沒有意義的，

第四、我們要簡化救濟的方法，無論在行政上，實施上，都要簡單辦理，務求縮短時間，提高效率，雖然，手續是需要的，但應該體察實際情形，以及容易辦理者為原則。

第五、我們應利用救濟，促進工賑，這是一種社會政策，我記得一九三四年至一九三八年間，美國是以這種方法來安定他的社會，他的意思是使被救濟者能為建設而努力，我們對此，似應加以研究，因為我們的工作目標是積極的，是為安定戰後社會的，我們顧名思義是為「善後救濟」，因為救濟只是為了目前的需要，而善後却是為了未來的措施，我們必先定有創造性的計劃才行，

當然，分署所得用以處置的物資是有限，而工作的時間也很短，我們不能理想過高，不過，我們如有一份的力量，一刻的時間，也要盡量發揮出來，才能表現出我們大公無私的精神，才能無愧於等待我們施救的不幸的人們，兄弟所貢獻以上的幾點，非常顯淺，所謂卑卑無甚高論，不過提供出來以備各位參攷而已。各位今天舉行的工作檢討會，相信一定此兄弟所說的更有優良的計劃，與及更有澈底的辦法，用不着兄弟再來多說，兄弟謹以至誠敬祝大會成功！並祝各位健康！（永昌筆記）

黃副署長訓詞

剛才宣讀的霍總署長訓詞與李署長的訓示對本署的原則經有詳細而正確的指示。

我到此地不過兩星期，分署各方面的情形未敢說十分清楚，要等各組室主管和隊長報告之後，再來研究，再作檢討。

現在所說的只是一般概論。因為我在總署有一年多，對總署法規及其他種種，多少總有點了解，覺得總署所有的困難，分署亦有同樣的困難。分署解決不了的，總署也解決不了，就是連聯合國亦解決不了。

所以我們明白這些基本問題及其困難，才好決定工作的政策。一般論，總署感覺困難的地方有如下三種：

(一) 物資太少：這是最基本的困難。聯總給我們的物資總共不過二百萬噸，等於我們中國戰前一年進口貨之一半。就抗戰八年而論，且不要說破壞，單是給敵八封鎖而言，勝利之後，應該要有四千萬噸以上的物資，以補充及善後，這是最低限度的要求。但是我們現在所得不過二十份之一。拿了這二十份之一的物資，無論我們怎樣努力工作，分配得怎樣合理，到底還有二十份之十九的人和事輪到落空，沒有辦法。所以這是最基本的困難，無論如何努力，總走力不從心。這一點希望有關人士和社會能夠了解。

(二) 經費太少：錢太少，總署、分署、和工作隊皆一樣。因之，我們有一個錢就要當十個錢來用，無理的浪費固然要絕對避免，就是合理的用途，亦應加以選擇，務使每一個錢、都能夠發生最大的效能，經費太少也不是可以由發行通貨以解決。我們必須以極少的經費辦極多的事，因此亦必自量其力，勿貪多務速以致一事無成。

既然是物不足及錢不夠，我們必要在許多事情之中，選擇挑起重要時來做。此是各主管和隊長最注意的地方。

我們的工作範圍是聯總與行總所簽定的國際協定，但這是大圈子。行總更依照國際協定製訂章程，這就是大圈子內的小圈子。但此小圈子之內尚有一個很小的圈子，這是物力財力所限的圈子。我們只要求在此最小圈子內努力去做不踏出去就可以了。

(三) 時間太短：我這里所指的「短」，是照抗戰八年比例而言。抗戰八年的破壞，要我們兩年來善後。這就是短。例如一個炸彈從天上掉下來，其破壞房子，只消一兩秒鐘。假如我們重新建設以求恢復原狀，試問要少時光？而今則抗戰期長以善後期短。

況且，辦善後救濟，前無古人，誰也沒有經驗。成績好，不容勿被八看見。今則物力財力及時間皆不足，自然難辦。這話怎樣說呢，譬如十個難民要被救濟，而我們盡所有之物力財力，亦只救了一個或半個，甚至盡了很大的努力，救了兩個，可是其必然餘下的八個，依然落空，社會人士不明白，就因此而起指責，做得好，尚且如此，何況做得不好呢！

時間既短，工作便更快，而責任也更重。我們工作要快到搶救的程度。辦救濟就要搶救，運輸救濟物資就要搶運。或者因社會人士不

明瞭其上述三件基本困難，要挨罵，我們還須任務任怨幹下去。

以上三個困難，到現在總署還沒有解決，分署也沒有解決。工作隊亦是無法。但在這三個困難之下，我們仍須努力去幹，所以下所說的，是根據此三種困難而決定的一般工作方針：

一、是要選擇重點。不要什麼事都做。要有重要與不重要之分。在人力財力缺乏，時間不夠各條件之下，寧可放棄許多許多不中用的小事情，而選擇幾件重要的事來做。我以前在總署當觀察，出發到各分署，覺得成功與不成功者之分，就在這一區別。

所以做一個主管，一定要拿住重心，善於選擇，具有判斷的能力才可以。換句話說，這亦是對各單位主管要求的條件。

二、至於選擇重點，有如下三標準：

甲、不能違背實際協定，即以上所說的大圈子。

乙、遵守行總的政策與指示。即總署頒佈下來的原則。

這次南京開的行總檢討大會並沒有製定細則。原因是中國地大，許多地方須因時因地制宜。各單位只須依照原則便可以。希望大家常常想及此點。

丙、總署的訓示：第一年在救濟，第二年在善後。善後兩字說起很抽象，要體察環境因時因地制宜。

三、我們作事，只是對事，不是對人。對人無論你應付得怎樣好，因物力財力之限總不能完全。所以只要問心無愧，努力工作，當然可以得到各方面的了解。

最後我個人有三點要說：

(一)總署派我來是協助李署長做事。我的做事原則有三。一是國際協定。二是依照總署的大方針。三是李署長因時因地制定的細則。所以我是對事而不是對人，有時或者會因此而對社會，友朋或同事不客氣，這點先要請各位原諒。

(二)我不怕人幹錯事，因錯了可以改。我最怕諸位不幹，只坐在那里，有問題而不想辦法來解決，或者利用物力財力而做的不是善教的事情。我可原諒錯誤，但對失職貪污是不寬恕的。

(三)在這兩星期中，有許多人問我怎樣調整人事數，如何改組？如何加強等等問題。這些我統不置可否。請各位相信我，我一向做事都是解決問題，而不是產生問題的。

末了，希望大家在這個會中，虛心檢討，相信署長和我兩人是非常虛心的。總望在這兩三天內有一點效果，有點成就，以便作為我們以後工作的張本。(柏柱筆記)

本署各組工作簡報

振務組工作報告

十二月九日至十五日

一、繼續接運及招待昆明機工

關於接運昆明籍復員出國機工情形業于上兩週工作報告中詳述計截至現在止先後抵穗之機工共五批合計(1088)人共一批(80)人已于去月廿二日派員護送往港乘輪赴星架坡第二批(80)人亦經于本月三日由粵會同華僑招待所分別派員護送往港出國現留穗機工尚有(250)人分別暫駐華僑招待所及河南機器工會內聽候分批遣送出國

二、輸送難民

1. 第三工作隊十一月下旬輸送過境難民(94)人粵籍(2)人外省籍(92)人全部車運支出車費(218.05)元。
2. 第四工作隊十月下旬輸

送粵籍過境難民(83)人船運者(23)人步行

(60)人船運部份由各渡船義務輸送共支出途程伙食費(110.000)元又該隊招待難民宿舍十月下旬收容(20)人遣出(20)人。

3. 紫金協會八月下旬輸送粵籍過境難民(83)人全屬步行支出途程伙食費(48.900)元。

4. 第八工作隊十一月十六日遣送土耳其籍過境難民(23)人該批難民由貴縣赴甯寧轉欽縣來湛者經乘捷利輪轉海防回籍

5. 第七工作隊十一月廿六日電報湛恩緣各難民輸送站業於九月底分別裁撤

以上各項合計輸送難民(204)人支出車費(238.050)元途程伙食費(58.500)元合計(296.550)元。

三、物資分配

本週內物資分配委員會議決分配撥各工作隊轉發各協會辦振之物資計有：第一批牛肉(19)箱第六批去水羊肉(18)箱第七批脫脂奶粉(5)桶第九批全奶粉(1910)箱第七批舊衣(300)包上項物資業已配撥數量列表分飭各工作隊遵照(附表一)

四、散振

1. 廣州工作隊本月五日呈報奉撥劣質米(118)噸全部配本市(30)個慈善收容機關團體散振受助(852)人撥發廣東各界慰

聯總消息

聯總署長拉加第亞辭職

魯克斯少將繼任署長

聯總署長拉加第亞，自力爭延長聯總之努力，因遭美國拒絕資助，再以四億萬元實施救濟計劃而告失敗後，已於十二月十三日卸職聯總署長一職，清理專員魯克斯少將，已膺選為聯總新任署長，並定於明年一月一日正式就職，查魯氏本年五六月間，曾為拉加第亞之私人代表，訪問中國，其時提倡導聯總中國區署改組工作，並乘機巡視聯總工作地區，在華期間曾訪問青島，天津，北平，開封，鄭州，漢口及南等京地，留京時並曾晉謁蔣主席及馬帥。歐洲勝利後，魯氏曾主持盟軍軍事局，從事清理納粹最高統帥部與杜尼茲海軍上校領導之德國政府，一九四五年春自德境美遠征軍總部卸職返國，本年十一月任聯總執行官。

勞國軍傷病官兵代表團脫脂奶粉(10)桶
水(30)箱散振各傷病官兵

2. 第四工作隊十月下旬撥米(2,500)磅急振
堡約鄉貧民又撥米(4,000)磅白糖(43)包
奶水(6)箱海粉(5)箱麥子(2,000)磅急振
四會縣災民。

3. 博羅協會將奉撥一、二、三、四各批物資
以一部散振各難民所難民共發出麵粉(19,
280)磅食米(15,031)磅煉奶(4,030)罐牛
肉(94)罐全奶粉(18)罐去脂奶粉(684)磅
奶水(160)罐猪肉豆(311)罐白糖(103)磅
受惠(1,833)人

4. 紫金協會八月份散振發出脫脂奶粉(19)
桶全奶粉(91)箱奶水(230)箱麵粉(1,344)
磅受惠(13,044)人

五、特振

1. 第四工作隊十月下旬特振功勳黨發出食米
(80)磅全奶粉(1)罐羊肉(4)磅特賑羅定約
老發出牛肉(3)箱撥發鬱南庚戌中學食米
(450)磅全奶粉(1)罐煉奶(30)罐奶水(30)
罐撥發雲浮約老會食米(155)磅奶水(62)
罐

六、撥助各慈善收容機關團體物資

1. 第一工作隊十一月份撥助各慈善機關團體
物資如下：

(一) 順德青雲兒教院煉奶(5)箱奶水(1)
箱白糖(2)包猪肉豆(10)箱全奶粉(10)箱
。西樵官山孤兒院煉奶(1)箱奶水(1)箱
白糖(2)包猪肉豆(10)箱全奶粉(8)箱。佛
山春田福童院煉奶(6)箱奶水(1)箱白糖
(1)包猪肉豆(2)箱全奶粉(6)箱。南海登
源救濟院煉奶(10)箱奶水(1)箱白糖(1)包
全奶粉(10)箱脫脂奶粉(1)桶。石岐惠光
盲女學塾煉奶(24)罐奶水(5)箱猪肉豆(1)
箱全奶粉(2)箱牛肉(1)箱。東莞精澤痲瘋
院煉奶(10)箱奶水(1)箱白糖(2)包猪肉豆
(2)箱全奶粉(5)箱脫脂奶粉(1)桶。中山
保育善會煉奶(20)箱奶水(1)箱白糖(1)包
全奶粉(10)箱。

2. 本署撥贈麵粉袋(3,000)個舊衣(2,000)件
交本市冬令救濟委員會以為施振之用。

3. 第四工作隊十月下旬撥助高要縣警察局葉
嬰收養所食米(2)磅全奶粉(2)箱煉奶(2)
箱。

4. 第五工作隊十一月份下旬撥助惠陽難童教
養院全奶粉(10)箱煉奶(5)箱牛肉(10)箱
奶水(20)箱。撥助惠陽養老院脫脂奶粉(1)
桶猪肉豆(1)箱奶水(3)箱湯粉(2)箱。

聯總宣佈

運華物資百餘萬噸

百艘船隻在來華途中

聯總宣佈運華物資截至十二月十三日止，
共計一、三二〇、八九六噸。上週有船隻一艘
在滬卸貨二、二四八噸，本星期內，有聯總船
九艘在滬，二艘在港，一艘在汕頭，一艘在大
沽分別卸貨，計共一九、四〇八噸。此外聯總
船隻一百艘均在來華途中，其中九十一艘載貨
，一二三、七九四噸，其餘九艘噸數未詳。

聯總醫師肯特

赴綏包兩地視察

聯總晉綏察區分處醫務主任肯特(Henry
Kant)，於十一月廿日乘太原執行小組便機赴
平，將轉赴張垣，偕同原留該地之行總醫師 X
光專家馬加斯(Edith Marcus)，赴綏包兩地
視察各醫院愛克斯光設備，如有必要時將長駐
該地，協助工作云。

5. 第七工作隊呈報奉獲第一批小麥因一部份
撥濟就地任滿撥發(1,038)磅與西營浸信
會福音堂。撥(200)磅與西營聖若瑟育嬰
堂分別散派。

七、平價食堂

1. 第四工作隊平價食堂十月十一日空册
日共供應(20,859)磅用米(7,184)斤用柴
(8,400)斤。

2. 獎金協會平價食堂八月下旬供應(1,864)
磅用米(1,500)斤用柴(9,000)斤。

八、施粥施飯

1. 第二工作隊十一月一日至廿日止各施飯站
業務情形如下：長沙施飯站施出飯量(3,374)
斤領飯人數(6,000)人用米(2,000)磅。
新昌施飯站領飯人數(6,000)人施出飯
量(3,374)斤用米(2,000)磅。荻海施飯站
領飯人數(6,000)人施出飯量(3,374)斤用
米(2,000)磅另各站共施出牛肉(38)箱(4)
罐猪肉豆(1)箱(12)罐湯粉(2)箱。
2. 第九工作隊海口施飯站十一月上旬領飯人
數(3,140)人用米(1,046)磅用柴(1,000)
斤。
3. 獎金協會施粥施飯站八月下旬領飯人數(214)
人施出飯量(1,070)磅飯量(2,208)磅
用米(2,480)磅。

九、施奶

1. 第二工作隊委託各慈善團體辦理施奶業務
如下：

1. 黃屋堡施奶站十月廿日至十一月廿日共飲
奶人數(7,500)人施出全奶粉(318.4)磅
奶水(480)磅。

2. 台山城 天主教堂施奶站 十月份飲奶人數
(17,950)人施出脫脂奶粉(95)磅白糖(25)
磅。

3. 冲洋鄉施奶站十月二十日至十一月廿日止
共飲奶人數(2,800)人施出全奶粉(80)磅
奶水(90)磅。

4. 赤坎天主堂施奶站十月廿日至十一月廿日
共飲奶人數(9,300)人施出奶水(1,800)磅
奶水(90)磅。

5. 長沙施奶站十月廿日至十一月廿日止共飲
奶人數(7,400)人施出全奶粉(465)磅。

6. 新昌禮拜堂施奶站十月廿日至十一月廿日
止共飲奶人數(9,580)人施出全奶粉(600)
磅。

7. 恩平城中華基督教會施奶站十月下旬飲奶
人數(3,000)人施出全奶粉(95)磅。

2. 臨高協會縣城施奶站十月中旬飲奶人數(3)
(30)人施出奶水(321)磅。新盈市施奶站
飲奶人數(3,928)人施出奶水(1903)
磅。

聯總延長九十日

理事會宣告休會

聯總四十八國理事會，所舉行第六大會議
，對美蘇關於未來救濟組織計劃之主要異見，
獲得協議後，已告休會，理事會通過折衷方案
，即認為中央委員會可有權更改未完成之六億
美元計劃，顯然此議案之成立，係表示美國獲
得部份之勝利。美政府認為美成立彈性之計劃
，允計以必要之供應品，供給與地利，希臘，
義大利，今日之決議案，并同意聯總竭力使其
歐洲採購救濟物資及救濟工作之完成，日期不
得遲過明年二月卅一日，運東方面，不得遲過
明年六月卅日，此決議亦即將原定結束日期，
延長九十日，倘於上定日期內，聯總未能完成
其關於救濟物資之採購或運輸之工作，聯總有
權設法將合同交由受救濟國自理或繼續完成計
劃。

儲運組工作報告

十二月八日
至十四日止

物資存運情形

(一)前存物資

食物類	八九一九噸七二
衣着紡織品類	二八〇噸九五
醫藥品及設備類	六七噸二五
工業機品及設備類	一三三噸二一
交通及運輸設備類	七一噸七九
其他機器及設備類	一三三噸二一
農場用品設備及施曳機械類	一三三噸二一
零星製造用具類	四六噸九六
各種原料及其他產品類	五六噸

(二)收到物資

食物類	一六七噸七四
衣着紡織品類	〇噸一七
醫藥品及設備類	二四噸
工業機品及設備類	
交通及運輸設備類	
其他機器及設備類	
農場用品設備及施曳機械類	
零星製造用具類	一噸八一
各種原料及其他產品類	

(三)發出物資

食物類	九六十噸四七
-----	--------

衣着紡織品類

〇噸一七

醫藥品及設備類

二四噸

工業機品及設備類

〇噸〇九

交通及運輸設備類

三噸〇一

其他機器及設備類

六噸二八

農場用品設備及施曳機械類

六噸二八

零星製造用具類

六噸二八

各種原料及其他產品類

六噸二八

食物類

九一九噸九九

衣着紡織品類

二八〇噸九五

醫藥品及設備類

六七噸一六

工業機品及設備類

一三三噸二一

交通及運輸設備類

六八噸七八

其他機器及設備類

六八噸七八

農場用品設備及施曳機械類

六九噸九四

零星製造用具類

四八噸七七

各種原料及其他產品類

五六噸

上列詳細數目請參閱附表

衛生組工作報告

十二月九日
至十四日

一、本週收到醫藥器材(〇)批共(〇)件，包括：
牛痘苗，蘇化太先丸，維他命B丸，見連針，葡萄糖針，咖啡等。

二、本週發出醫藥器材(〇)批共(22,811)磅，

行總消息

行總注意兒童福利

加強救濟運送收容營養工作

行總為推進兒童福利工作，除上海設有兒童福利委員會，並經聘定聯總及我國兒童福利專家及有關機關熱心人士為委員共策進行外，最近並令各分署籌設兒童福利委員會，策劃各該轄區兒童福利工作。自三十四年十月份起至本年七月份止，十個月來本署辦理兒童福利工作統計如下：(一)補助兒童救濟機關計開共三九七單位，補助物資：麵粉二，七三一，九〇九市斤，牛奶一三，八二三聽又二八八磅，奶粉八八，三一三磅一兩又五四聽，衣服二三四包又九，九四三件，棉被二二二床，鞋九三包零五五雙，魚肝油二五加侖，食米二一九，四噸又五〇，一四五斤，軍用口糧一，九二四箱，小麥三，〇二〇斤，豆漿一五，二〇〇

包括：愛克司光(X-ray)軟片，枕頭袋，魚肝油精，紗布，盤尼西林，蘇化太先丸，D D T牛痘苗，軍帽，阿的平丸，病人衣服等。

三、計算茂名廣南醫院舍修建預算。

四、派員前赴佛山盛建省立第三醫院工程。

五、派員前赴河南伯多祿醫院舉行井水消毒。

六、派員協同行總衛生工程大隊工程師前赴三元里華僑招待所觀察並計劃改善該所環境衛生。

七、本組診療所本週診病人數計門診(237)人，出診(9)人，共計(246)人。

八、派醫師護士為本署婦女指導會手工場女工(51)人檢查體格及種痘。

總務組工作報告 十二月九日 至十五日

(甲)關於文書方面

- 1. 收支 262 件
- 2. 發文 638 件

(乙)關於庶務方面

- 1. 添購各組室辦公椅並購沙發套交署長室用
- 2. 僱工在本署二樓加建辦公廳兩間并在工糧組欄河加開木板以蔽風雨
- 3. 僱工修理各辦公廳椅

- 4. 僱工修理本署水廁
- 5. 僱工在署長室檔案室及藥品器材庫加裝電燈
- 6. 辦理總署執行長陳廳長等招待事宜
- 7. 編本署工作檢討會議預算並準備會議事宜
- 8. 購磅兩個交藥品器材庫領用
- 9. 代會計室及儲運組印表
- 10. 購辦文具紙張及其他雜項

(丙)關於出納方面

- 1. 付第一防疫醫院十二月份免費病床補助費
- 2. 付廣州工作隊第一、四、八、工作隊及衛生工程隊十二月份經費
- 3. 付華僑復員招待所租金及該所經費
- 4. 付聯南行運費及鴻安祥起卸費
- 5. 付興華承印本署週刊費
- 6. 補發本署特警七至十一月份米貼代金
- 7. 付聯南公司承運物資至蘆苞運費
- 8. 付總署及本署十一月份高級職員特別辦公費
- 9. 付方便醫院十二月份經費
- 10. 付 D D T 隊十二月份經費
- 11. 付廣東省衛生處十二月份製造牛痘苗補助費
- 21. 付防治牛瘟大隊經費

(丁)本週要件

- 1. 總署劉執行長鴻生偕隨巡視陳廳長廣元等

磅，乾豆一袋，磚頭二二，二二二聽，毛毯一三
 ○床。補助經費：補助房舍修建費國幣五〇六，六九〇，三四四元。(二)各分署直接發放難童物資：麵粉一，二一三袋又八，四二四包，五〇，〇〇〇磅。奶粉一，六桶。牛奶四，一九八箱一六，八八磅，五五，一四五聽一〇，八〇〇品脫。棉被一二二床。豆漿二，二三五磅。受救濟者達七二三，四〇五人。(三)設立兒童營養站：與有關社團機關合作辦理者九五站內中共區五站，各分署自行辦理者一九站。(四)遣送難童返鄉：共區遣送一四三，七二九人。(五)協助小學之重建與擴充：湖南及廣西二分署共撥專款四二五，〇〇〇，〇〇〇元，以工賑方式修建小學共二三三校。(六)此外關於流浪童兒之收容救養，各分署均設有難童收容所，一所至若干所。關於兒童營養之推進，各分署均已在本轄區內小學設營養處或配製體格虛弱兒童以必需營養品類，並有家庭助養等工作之舉辦，以增進一般家庭貧寒兒童之營養。為期兒童福利工作普遍切實，各分署並設有難童服務站，難童工廠，兒童健康館，夏令兒童遊藝所等機構。

一、六人於本月十三日下午一時由湘省長沙乘搭火車來穗視察本署由李署長黃副署長謝主任等各高級職員親赴大沙頭站接迎返勝利大廈休憩即晚由李署長在兩園酒家歡宴劉執行長等席間由各高級職員作陪至為歡洽劉執行長等並經於十四日上午乘廣九車轉赴香港公幹

2. 總署李總辦核焯林奉派來穗主理本署新舊任交接監交事宜經於本月十五日由滬乘機抵穗。

3. 查本署辦公處址不敷應用前准廣州儲運處函知該處業經奉令結束當經由本署函請敝僑產業處理局對儲運處結束後所遺房屋交本署應用

4. 本署舉行之第一次工作檢討會議為期已近除經分令工作隊來省出席外並分別函知善後救濟審議委員會及聯總廣東區署查照屆時派員蒞臨指導

技術室工作報告 十二月二十日

甲、工礦課

(一) 通知廣州紡織廠廠申請之 500KW 發電機已抵穗請即向財務處廣東代表處付欸提貨

(二) 通知國立中山大學該校申請之 75KW 發電機本週內可抵穗請準備提運手續

(三) 審查各地房屋修建申請書及派員繼續調查本市手續機布業

乙、交通課

(一) 審查省公路處擬以工代賑修復之東南兩幹綫(廣越、廣汕、廣埔等綫)計劃及預算書

(二) 核算本署代墊疏濬珠江河道工程費催請粵海關及珠江水利局清還

丙、農林課

(一) 派專員陳冠有參加本省民政廳召開之組織及救濟漁民會議

(二) 派員積極推廣防治牛瘟工作計本市乳牛現經注射有五三式頭

(三) 准行總九龍辦事處通知將有牛隻二千頭運到當即電請 總署派員設站主理一切

丁、工振課

(一) 趕辦小型工振月報呈報 總署核備

(二) 審核各地工振工糧申請書

戊、水利課

(一) 本月十五日由鄭主任派修唐致正給李專員偉才及外藉專家蘇婷女士 (Miss Suechtl. ng) 會同省建廳謝廳長文龍李技正卓等前赴惠陽視察馬鞍圍修建工程現西堤段已有四千工人在修建中至東堤段一俟工糧到達即可開工該圍捍衛田畝有式拾餘萬畝每年所得收益足解決全惠州境內四個月需糧。

行總與金陵大學合辦

善救問題講座

行總與金陵大學社會系社會福利行政組為使該校學生及社會福利機關在職工作人員得有進修機會起見，特聯合開設「中國善後救濟問題」講座，定於每星期三下午七時至八時半在金陵大樓 204 號教室公開講演，主講者多係聯總來華之社會工作專家，講題業經陳文德教授與聯總專家愛立斯女士等商妥，計包括直接救濟，工賑，兒童福利，合作，福利行政，農業善後，機關救養等項。據悉該項系統演講第一次定於十月二十三日舉行，由在美國聯邦政府有十餘年社會行政經驗之施明德氏主講「工賑原則及業務」。第二週定於十月三十日，由聯總農業專家胡莫爾博士主講「中國之農業復原」。按胡氏在美國維幾尼亞州主持農業推廣工作有年，去夏來華至災區各地視察後即參加行總農業善後部門工作，現復由行總借調於中美農業技術合作委員會。

本署消息

本署第一次工作檢討會議

十七日舉行開幕式

十九日完滿閉幕

本署第一次檢討會議，於十二月十七日上午九時在沙面勝利大廈舉行開幕典禮，到會者有李署長黃副署長黎主任秘書漢鑾鍾顧問耀天，各組室主任，各工作隊長，華僑招待所主任等，來賓有聯主任委員李代表馮委員次洪，聯總主任馬錕，儲運處長馬開衍，財務廳代表辦事處主任陳之遠，總署李總稽核焯霖，及聯總與本署高級職員凡百餘人，由李署長主席，隨由黃副署長及馮委員次洪訓話（講詞另錄）嗣由聯總馮馬主任致詞略謂：聯總與行總實為一家，過去一年來，大家俱努力合作，今後應更加密切聯繫，廣果有光榮的傳統，其善救工作，實比各省更有完滿的成績，希望各同人加倍努力，繼由李總稽核致詞，對稽核之要點及意義發揮甚詳，至十一時鳴炮禮影後，開幕典禮遂告禮成，隨即舉行第一次大會，由各工作隊及所屬其他機關作口頭工作報告，十八日照大會規定分小組檢討會，計有振恤衛生儲運善後工作聯系五組，十九日則為討論提案，查收到大案共計四十餘件，經四小時之熱烈討論，通過提案多項，最後由李署長提示今後工作要點，大會遂告閉幕。

行總空運大隊

三十六年元旦飛行

陳納德將軍組織之行總空運大隊，定明年元旦飛行。

我首席代表

李卓敏博士

向聯總申謝

我出席聯總理事會首席代表之行總副署長李卓敏博士為表示我國對聯總所給予中國之救濟援助備致謝意，謂我國極盼聯總繼續使技術專家留華，俾協助對聯總供應品之接收分配及裝置等，直至所有計劃中之供應品接收完畢，并能確保其有效之利用時為止，並重申我國對理事會第五屆會議通過之決議表示支持，力主聯總應盡最大之努力，使一切被通過之計劃，均能圓滿完成，最後復代表我國人民，向草創聯總工作最有力之故總統羅斯福氏申謝，同時並向聯總供應品，輸將國之人民表示謝意。

附表

十二月九日核准 本署救濟物資分配發表表 (振務組製)

隊別	批號	類別	批單位		罐頭牛肉 第十一批 箱	上水牛肉 第六批 箱	脫脂奶粉 第七批 桶	全奶粉 第九批 箱	舊衣 第七批 包	備	考
			批號	單位							
廣州工作隊								150	100		
第一工作隊	廣州							100			
第二工作隊	四邑						27	100			
第三工作隊	曲江		19	84	30	210	200				
第四工作隊	慶肇					150					
第五工作隊	惠州			84		150					
第六工作隊	汕頭					200					
第七工作隊	茂名					250					
第八工作隊	合浦					200					
合計			19	168	57	1,510	300				

本署儲運組倉庫物資存運情況表

儲運組製

由十二月八日至十四日

物品名稱	單位	前		收		到		發		出		存		備	考
		件數	重量	件數	重量	件數	重量	件數	重量	件數	重量	件數	重量		
麵粉	包	3448	195.41			1209	79.25	2239	116.16						
美米	包	3586	334.81			3986		3986	334.81						
工	噸	79098	7432.93	3839	841.54	6011	576.13	81525	7698.34						
暹白	噸	1120	51.46	2000	183.95	2000	183.95	1120	51.46						
麥粉	箱	1	0.02			1486	36.48	1	0.02						
牛	箱	21470	524.34	1070	26.63			21074	524.49						
猪	紙箱	829	14.99	18	0.32	304	4.88	847	15.31						
猪	箱	333	5.35			630	10.13	29	0.47						
蠟	箱	3185	51.19					2555	41.06						
羊	箱	60	1.12	8	0.15			68	1.27						
羊	箱	42	0.79	128	2.40			110	3.19						
羊	箱	355	5.71			312	5.03	43	0.69						
羊	箱	24	0.60					24	0.60						
酸	箱	119	1.79	1	0.01	106	1.70	3	0.08						

煉乳	脫脂	全麥	麥芽	淡鹹	鹹青	洋蔥	葡萄	菓	生	花	牛	菜	乾	乾	花	乾	洋	代	火	
奶	奶	粉	粉	奶	粉	生	豆	粉	糖	油	油	酪	酪	油	粉	粉	粉	粉	粉	
箱	箱	箱	箱	箱	箱	箱	箱	箱	箱	箱	箱	箱	箱	箱	箱	箱	箱	箱	箱	
358	76	589	1	1	7	246	1	223	4	11	984	2481	3956	200	87	1936	1127	112	4	102
6.71	6.79	8.02	0.01	0.01	0.13	3.51	0.02	2.39	0.07	0.25	17.79	53.16	67.11	3.75	1.40	51.19	28.17	3.48	0.04	1.64
45		1516								1	1		948				597			
0.33		20.50								0.02	0.02		16.08				14.93			
						3					550	2	102	2			250			62
						0.04					9.94	0.04	1.73	0.04			6.25			1.00
403	78	2115	1	1	7	243	1	225	4	12	434	2480	4802	198	87	1926	1474	112	4	40
7.54	6.79	23.32	0.01	0.01	0.13	3.47	0.02	2.39	0.07	0.27	7.85	53.14	81.46	3.71	1.40	51.19	36.85	3.48	0.04	0.64

本署運往各工作隊物資表

由十二月八日至十四日

物品名稱	單位	廣州工作隊	第一工作隊	第二工作隊	第三工作隊	第四工作隊	第五工作隊	備考
麵粉	噸	0.79					78.46	
碎米	,,							
粗米	包							
工 膠	噸	231.99						
通 米	噸		133.95					
湯 粉	箱				565		901	
豬 肉	紙箱	304						
豬 肉	箱				630			
牛 膶	,,	312						
酸 菜	紙箱	106						
菜 油	箱	100						
乾 粉	,,	250						
火 腿	,,	62						
烟 肉	,,	2						

(儲運相製)

行總在粵機關一覽表

聯總在粵機關：

聯合國善後救濟總署廣東區署
署長 Mr. T. A. Martin
署址：廣州沙面珠江路二十八號

善後救濟總署公路運輸處廣東分處

處長 鮑朗 H. V. Brown
地址 廣州河南漁業市場

善後救濟總署財務廳廣東代表辦事處

代表辦事處
陳之遴
高廣之
負責代表總署售賣各種物資
地址 沙面同仁路廿四號

善後救濟總署九龍儲運局

局長 曾廣智
地址 香港東亞銀行九樓

善後救濟總署廣州儲運處

副處長 馬開衍
Mr. Mac
負責運轉九龍儲運局轉運救濟廣東廣西湖南三省
地址 廣州沙面復興路六十八號

善後救濟總署廣東分署

署長 李應林
副署長 黃開祿 主任秘書黎漢鏞
負責辦理廣東善後救濟賑務衛生暨協助粵省農林漁牧
水利工礦交通等復員工作及以工代賑事宜
地址 廣州沙面復興路五十六號

廣東善後救濟審議委員會

主任委員 張發奎 主任秘書劉維漢
委員 羅卓英、胡木蘭、馮次洪、余俊賢、歐陽駒、王應楨、林翼中、陸幼剛、凌道揚、李應林、何明華、羅有節、香雅各、馬錕、李東星、伍觀洪、謝文龍、何德樹
負責善後救濟方案之設計建議；業務之輔導協助，工作有關方面之合作聯繫及分署施政報告之審查等事項
地址 廣州沙面復興路一號三樓